SII 22.437: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 437. (A.R. No. 437 of 1906) COIMBATORE DISTRICT, GOPICHETTI-PALAIYAM TALUK, DAṆĀYAKAṆKŌṬṬAI. RUINED ŚIVA TEMPLE IN THE FORT—ON THE SOUTH WALL OF THE MAṆḌAPA VĪRA BALLĀḶADĒVA (III)-ŚAKA 1260, PRAMĀTHI

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0437

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0437.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-10-20 11:59 (83272ea)

Summary

This registers a *sarvamānya* grant of two villages Paṇikkappaḷḷi and Araśēri in Oḍuvaṅgā-nāḍu, one made in Śaka 1258 (expired) Īśvara, and the other in the present year Pramāthi, together with all the taxes due thereon as *kaḍamai*, to the temple of Tāntōṉṟīśvaramuḍaiyai-nāyanār at Tuṟavalūr *alias* Nīlagiri-Sādhāraṇankōṭṭai, by Mā-dappaṉ Siṅgaya-Daṇṇāyakar, the *mahāpradhāni* of the king. Among the *kaḍamai* dues are mentioned *vēḍikkai* (entertainment tax ?), *kuṟṟadaṇḍam* (fine) and *santati-illā-poruḷ* (escheat).

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] viravallāḷatevar **pṛthi**vi**rājyaM** paṇṇi Aruḷāniṉṟa **śakābdaM** 1000 2 100 5 10 8-ṉmel cellāniṉṟa **Īśvara** varu**ṣa**ttu mācimātam mutal〈2〉

tuṟavalūrāṉa nila**girisādhāra**ṇaṉkoṭṭaiyil Uṭaiyār tāntoṉṟīś**vara**muṭaiya nāyaṉārkku **śrī**maṉu**mahāpradhā**ni Immaṭi rākuttarāyaṉ〈3〉 citakarakaṇ〈ṭa〉ṉ nila**giri sādhāra**ṇaṉ **dāsi**ve**śya** paranāri **sahodara**ṉ mātappaṉ ciṅkaya **da**ṇṇāyakkar U**dakapūrva**mākak kuṭutta Oṭuvaṅkānāṭṭu paṇikka paḷḷiyum〈4〉 piṉpu **śakābdaM** 1000 2 100 6 10-ṉmel **pramādisaṁvaTsara**m mutal Iṉṉāyaṉārkku Iṉṉāṭṭil kuṭutta Aṟaiceriyum Āka Ūr Iraṇṭukkum kīḻpāṟkellai〈5〉 kuruntan(Ā)likku meṟkum teṉpāṟkellai (Āṟu)koṭṭukku vaṭakkum melpāṟkellai pavaḻa Aṟaikku kiḻakkum (va)ṭapāṟkellai nāpa(n)tirantu〈6〉 kallunāṭṭiṉa Ellaikku teṟkum Iṉṉāṉkellaikkuṭpaṭṭa naṉcey puṉcey Aṇaikuḻam vāykkāl melṉokkiṉa maram kiḻṉokkiṉa kiṇaṟu teṉpaṭuvarai miṉmaṭucuṉai poṉ〈7〉paṭukuṭṭam maṟṟu meṟperpaṭṭaṉavum kuṭukkaiyil Ivvūrkaḻ Iṟai puravu ciṟṟāyam viṉiyokam veṭikkai tippāṉi tericaṉa kāṇikkai puṟamutal kuṟṟat teṇṭam〈8〉 Elavai Ukavai cumaicuṅkam cārikai veṭṭimuṭṭāvāḻ coṟumāṭṭu cantatiyillāpporuḻ maṟṟu meṟperpaṭṭa kaṭamaikaḻum Iṉṉāyaṉāṟku **sarva**mā〈9〉**nya**mākak kuṭuttom [||]

Bibliography

Digital edition of SII 22.437 by Srinivasa Rao 1997 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1997. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part II: inscriptions collected during the year 1906*. South Indian Inscriptions 22.2. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Pages 364–365, item 437.